

LA TARDE

POSADAS, 8 DE AGOSTO DE 1925

La vuelta del ministro Le Bretón

El ministro de agricultura doctor Le Bretón, ha consentido según, lo informaron nuestros telegramas de ayer, en retirar la renuncia hasta que se realice la anunciada visita del príncipe de Gales. Este compás de espera, quizás sea lo suficiente para despejar en parte el ambiente político y dar al doctor Le Bretón, la impresión exacta de la nueva orientación del presidente de la república en lo que a la política radical se refiere. Es posible, que al despejarse la incógnita, abandone el ministro el doctor Le Bretón, como puede ser posible que se quede. Como es un ministro eficaz, trabajador y activo, el país preferiría lo último.

El titular actual de la cartera de agricultura, sale del marco de un ministro común, inactivo y estéril, para merecer el calificativo de un ministro de verdad, que se esfuerza en servir al país de la mejor manera posible. Los territoriales y muy en particular los agricultores de los Territorios, tienen mucho que agradecer al doctor Le Bretón. Fué desde su posición de ministro que resolvió el eterno problema de los títulos y el que dió a los colonos una posesión legal que venían reclamando desde hace muchos años, sin ser atendidos. En otro orden de actividades, el ministro Le Bretón ha sabido mover todo el complicado mecanismo de su ministerio en una forma útil para la agricultura nacional. Sus copiosas e importantes iniciativas, orientaron por una ruta moderna y práctica las cosas penitentes a la agricultura y sus anexos, dando con ello un alto ejemplo de trabajo que no tiene parangón con ninguno de sus antecesores. Por eso, porque es un ministro realmente útil, sería de lamentar que la tormenta política lo volteara.

Casa de primeros auxilios en Bonpland

UNA CARTA

Santa Ana, Agosto 5 de 1925.
Sr. Director de LA TARDE-Posadas

Debido a la operación quirúrgica a la mano de un hijo, tuve ocasión de visitar en estos días la casa de auxilio y pensión, recientemente inaugurada en Bonpland bajo la dirección del distinguido médico doctor Abelman y administrada por el farmacéutico señor Ramallo. Apesar de su reciente creación, las pocas salas se hallan atestadas de enfermos, tanto que dentro de pocos días se va a abrir otra casa al lado con objeto de apartar así los sexos y las enfermedades.

El trato que se da allí a los enfermos, es superior a todo elogio. Aseo escrupuloso, comida apropiada a cada enfermo, atención diurna y nocturna por el citado e incansable facultativo que vive en la misma casa. Por el precio de \$ 5 por día que se cobra, no se puede pedir nada mejor.

Cuando decimos

que nuestra casa goza de inmensa confianza, no exageramos... 250 mil fórmulas nuevas y 200 mil repeticiones aproximadamente, han emitido los Sres. Médicos locales desde que abrió sus puertas la FARMACIA MISIONES. 101 mil y 90 mil, respectivamente de esas prescripciones han sido despachadas en nuestros laboratorios... Júzguese por estos datos numéricos si nuestra capacidad técnica y honradez profesional, han merecido siempre, como siguen mereciendo ahora el más alto concepto y reconocimiento públicos...

José Fernández dos Santos y Eugenio I. Rodríguez
— Químicos Farmacéuticos —

Teléfono 79

Informaciones telegráficas del país y del extranjero

Renunció la mesa directiva de la cámara de diputados

Gestiones de unificación entre las dos fracciones del radicalismo

Propósitos fusionistas que se atribuyen al nuevo ministro del interior

Los reclamos sobre mala evaluación en Misiones

Raid de aviación a Bolivia iniciado por el aviador Silvetti

Renunció a su banca de diputado el político italiano señor Orlando

Van bien encaminadas las gestiones para la pacificación de Marruecos

CAPITAL FEDERAL

Renunció la mesa directiva de diputados

Capital Federal, 8—Conforme a lo que se anticipó, presentó la renuncia la mesa directiva de la cámara de diputados compuesta en su totalidad por legisladores radicales. Se hacen activas gestiones para unificar los dos bloques del radicalismo en la cámara, a fin de elegir una mesa directiva en la que se hallen representadas las dos tendencias. Algunos diputados antipersonalistas, son contrarios a la unificación y se muestran intransigentes. Los conservadores y socialistas, harán campaña de obstrucción ante esta maniobra política de los radicales.

Avaluación territorial

Capital Federal, 8—El administrador general de rentas nacionales, comunicó al ministro de hacienda, que el jurado respectivo rebajó las evaluaciones de la propiedad territorial hecha por la policía de las gobernaciones. La rebaja se hizo en virtud de las justas reclamaciones de los propietarios y corresponden a Misiones

Es digna de encomio la iniciativa y es de esperar que todos los pueblitos del territorio imiten el buen ejemplo, en lugar de gastar el tiempo en mezquinas rencillas que a nada bueno conducen. Unirse y de buen acuerdo crear casas similares a la de Bonpland a fin de mitigar los dolores de tanta gente que sufre y no tiene donde buscar un refugio para recuperar la salud perdida.

INVITACION

Habiéndose resuelto obsequiar con un banquete en el Palace Hotel, al eximio defensor de los derechos del Paraguay al Chaco boreal, el Dr. Manuel Domínguez, quedan invitados todos los que simpatizan con la demostración y especialmente los residentes paraguayos. Las tarjetas para el banquete deben retirarse de la secretaría del Palace Hotel antes de las 15 horas del día Lunes 10 del corriente.
Posadas, Agosto 8/925.
H. Arbo, M. Urbista, P. Bibolini, Rod. Torres, E. Valdovinos, J. M. Ríos, A. Caballero, R. Cortes, M. Irزابال, L. Loizaga Jovellanos.

594 en el número de las rebajadas. Un número de veintiuno, también de Misiones, fueron confirmadas en la forma que se había hecho.

Raid a Bolivia

Capital Federal, 8—Dicen de Junín, que el aviador Silvetti inició su anunciado raid aéreo a Bolivia. A causa del mal tiempo reinante, el citado piloto se vió obligado a descender en San Francisco (Córdoba).

Juez de Paz

Capital Federal, 8—Fué nombrado juez de paz de la colonia Azara (Misiones) el señor Carlos Conde Negri.

Los opositores de San Juan

Capital Federal, 8—Informan de San Juan, que los elementos opositores resolvieron suspender la manifestación de recepción al interventor nacional general Broquen, para evitar incidencias con los elementos cantonistas que amenazaban provocar disturbios.

La fusión radical

Capital Federal, 8—Se atribuye al nuevo ministro del interior doctor Tamborini, el propósito de coo-

perar desde el ministerio a la fusión del radicalismo. Muchos elementos de la fracción denominada antipersonalista, se muestran dispuestos a combatir la fusión porque no ven en ella otra cosa que la influencia del señor Irigoyen quien desea a todo trance evitar la proyectada intervención a la provincia de Buenos Aires para no perder ese fuerte baluarte que definirá la futura presidencia de la república.

La recepción al príncipe de Gales

Capital Federal, 8—Siguen activándose los preparativos para la recepción que se tributará al príncipe de Gales a su llegada a esta capital. El presidente de la república se interesa personalmente en todos los detalles de la recepción y programa de agasajos al heredero de la corona británica.

ITALIA

Renuncia de Orlando

Roma, 7—El señor Orlando, renunció a su banca en la cámara de diputados, decepcionado por las recientes elecciones de Palermo donde los fascistas sacaron mayoría, valiéndose de la fuerza y cometiendo infinidad de abusos.

LA CONFERENCIA DEL DOCTOR DOMINGUEZ

Como va informado en la invitación inserta en otro lugar, el próximo lunes a las 18 horas dará una conferencia en la Escuela Normal de la localidad, el ilustre hombre público paraguayo doctor Manuel Domínguez, miembro de la comisión de límites entre el Paraguay y Bolivia.

La disertación versará sobre un tema de actualidad que el orador desarrollará con la elocuencia y erudición que lo caracterizan.

ESTUDIANTES PARAGUAYOS

Hoy estuvieron de paso en nuestra ciudad, un grupo de estudiantes paraguayos que acompañan en su gira de conferencias al doctor Manuel Domínguez. El próximo lunes, participarán del banquete con que será obsequiado el doctor Domínguez. Viene también con los estudiantes, el señor Benjamín Vellilla, redactor del diario El Liberal de Asunción.

Presentámosles nuestro atento saludo.

INTERESANTE CONFERENCIA

Invitación

La C. D. de la «Asociación del Profesorado y Magisterio de Misiones» invita a sus consocios, colegas y estudiantes del Colegio Nacional y Cursos Normales y al

público en general a asistir a la conferencia que pronunciará el distinguido intelectual paraguayo, Dr. Manuel Domínguez, sobre temas de actualidad y de interés general, el día Lunes, 10 del corriente, a las 18 horas, en el salón de actos públicos de la Escuela Normal. Posadas, Agosto 8/925

Soriano S. Romero
Presidente

Antonio F. Hermida
Secretario

VIDA SOCIAL

Enfermos

En franca mejoría, el señor Juan Montejaño.
—Mejorada, la señorita Lila Za-

ragoza.
Viajeros

A Caragatay, el señor Carlos H. Beuson.

Hansen el del Yguazú

Son tales las amarguras
Que me causa el ser Poeta,
Que es una eterna gambeta
Mi andar, entre desventuras.

Cuanto levanto la voz,
O cuanto extremo el vocablo,
Se me enoja Dios, o el Diablo,
Si no se enojan los dos!

Ahora, en esta revista,
Que os pretendo relatar,
No sé si al Diablo, rogar,
Debo, o a Dios, que me asista.

Que, por mal de mis destinos,
Que hoy al Yguazú dilata,
Si hizo, Dios, la CATARATA,
Hansen hizo los CAMINOS!

Y, fuera grande chuscada,
Que, por olvido de Dios,
Un lujo de selva, atroz,
Nos velase la Cascada...

Y así el parangón entablo,
Y digo:—Dios es bondad,
Pero aquí la Vindalidad
Dejaba en manos del Diablo!

Mas, de la Selva en el mar,
Que en crespan vegetaciones,
Hansen hace a sus peones
Mil bellas rutas trazar...

Hace un Parque, de un Infierno,
Y en la selva, avalorada,
El Ribazo y la Cascada,
Forman un encanto eterno!

Y, donde hicier otros duendes,
Plata, hicieran la grandeza,
Con los árboles siglos
Embellece, él, la Belleza.

Tal, sin usura indiscreta,
Ni hacer a lo Bello, agravio,
Hace dinero este sabio
Con creaciones de Poeta!

Loor, pues, a quien redime
La selva, el salvajismo:
Y del caos y del abismo
Nos forma un Parque sublime!

Mas, si a Dios y a Hansen cito,
Y callo al Diablo y su estofo,
Cual a pelota en Foot-Ball
Me va a tratar el maldito!

Y no quiero que a trabar
Llegue el Diablo mis destinos,
Y me cierre los caminos
Por donde debo pasar...

Y así el paralelo entablo
Entre estos tres CREADORES,
Pues son aquí los Señores
Hansen, NUESTRO DIOS y el Diablo.

Vosotros, que no sabéis
Las glorias de cada cual,
—Por qué nos menta (diréis)
Al Espíritu del Mal?—

Ya sabéis por qué lo hice;
El Diablo es bella persona...
Y quién le quita esta zona
Donde a nadie contradice?

Mas yo al Diablo pleito entablo
Para decir esto a gritos:
—Hansen, no hizo los mosquitos;
Ni fundó este Hotel, el Diablo!

Él, hizo los polvorines,
Los porrazos, y el alán...
Estas Horas que se van...
Y, algunas cosas afines...

Esta lluvia que amenaza;
El barro, y los copezones;
Y hasta las indignaciones
Son del Diablo la ahagaza.

El pavor que nos agarra
Del abismo en los ramblones,
Y el sol que hace chicharrones
Nuestra piel y la desgarrar.

El terror de la pasada
Del torrente, en la canoa,
Y alguna gran costalada
Digna de recuerdo y loa.

Todo eso, amigos, aquí,
No lo hizo quien lo hizo todo...
Hansen no hizo el Vareguí,
Ni las lloviznas, ni el lodo!

El hace, es cierto, las rentas,
Que, Ayaragatay, se dan...
Pero él, no acrece las Cuentas
Que nos pasa el Padre Adam.

El Gerente está aturdido!
Al ver este desfilario
—Señor Hansen, pare el carro,
Esto es banquete corrido!



EL AUTOMÓVIL

Rugby

LA IMITACION...
pone en evidencia el valor real de lo que se desea copiar.

Para nosotros, agentes de una marca de automóviles que ha logrado conciliar la calidad con la economía. es una satisfacción enterarnos de que están anunciándose como mejoras novedosas en algunos coches, características que el RUGBY viene brindando desde hace años a sus entusiastas compradores.

Confíe en el original y no en la imitación.
EL RUGBY ES EL ORIGINAL

Quilmes Cristal, Quilmes Bock y Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alternativas de la temperatura como sus inferiores similares, manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomendábase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos QUILMES en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente, más elevados que los de sus competidores.

Los artículos Fotográficos alemanes son siempre los mejores sobre todo si son de estas renombradas marcas

Películas GOERZ
Papeles LEONAR

Compre estos artículos y todos los implementos fotográficos que necesite en la Farmacia y Droguería Argentina de Santiago A. Barreyro

Y es, que si un Quirino aparece,
O aparece un Lavarello,
Hansen le da un desconsuelo
Que sus arcas empobrece...

Yo (dice él) la Empresa salvo:
Pues que nadie tendrá queja:
Que tercié en esta pareja
El Poeta Soto y Cayo.

Y el Vate dice:—"La gente
Quiere ver a la CASCADA
Cón la falda arremangada,
Como una chica decente".

Y a mí, me incita a pedir,
Se nos abra una picada
Que del HOTEL, y en su entrada,
Nos deje el SALTO advertir.

Porque estas aguas eternas,
Sin la pollera cortada,
Son como mujer casada
Que anda cubriendo sus piernas.

Y, porque, sin grande grita,
Ni nada que se revuelva,
Hay que cortarle a la SELVA
A ella también, melenita.

Si Hansen llega a hacer eso,
Agotando ya el vocablo,
Diremos que al mismo Diablo
Hansen se la dió con queso!"

Amigos, alzad la copa!
Y que este hombre endemoniado
Que la suerte nos ha dado
No se vuelva más a Europa!

Sino que muy al revés
Pase, y que este Belechú
Descubra un nuevo Yguazú
Por lo menos, cada mes!

Y que vengamos a ver
Sin un solo desengaño,
Una CASCADA cada año
Que dé gratis, de comer!

Y, otra cosa aun más extraña;
Que nuestra aspiración fragua,
La CASCADA toda su agua
Vea cambiado en CHAMPANA.

Las peñas, que hoy azotan
Suele, el agua ferrososa,
La uva de Reims delictosa,
Cambie en sandwich de caviar!

Y los quiscos y las tunas
Y las piedritas rodadas,
Se conviertan en doradas
Galletitas y aceitunas!

Del Aperitivo no hablo,
Pues, quién no querrá comer
Cuando regrese de ver
La gran GARGANTA DEL DIABLO?

Mas, si no dan tal consuelo,
Quirino y yo, no volveremos;
Y, que hará lo mismo, vemos,
El Poeta Lavarello.

Así, pues, alzad, Señores,
Por HANSEN llena la copa:
Su estuerzo, nos ha hecho tropa
Que solo sabe echar flores!

No olvidar mis alegatos!
El desmonte y el Champán...
Y al YGUAZÚ se vendrán
Enseguida, hasta los gatos!

FRANCISCO SOTO y CALVO.
Cascañas del Yguazú, Ju'io Agosto 1925

Notas Sportivas

For Ever y Colombo

Mañana Domingo, en el field del Club «Sportivo Colombo» se realizará un importante festival Deportivo, patrocinado por los Clubs «América For River» y «Sportivo Colombo».

Las primeras divisiones de los clubs «For Ever» y «Colombo» disputarán un hermoso objeto de arte donado por la «Casa Colombo».

Después del partido de foot-ball, habrá varios encuentros de box, figurando como número principal una pelea a seis round de 2' por 1' de descanso entre el campeón local, Laureano Gallozo y el fuerte

(Continúa en la 4ª. página).

Pianos - Pianolas - Armonios Desde \$ 1000
con facilidades de pago desde \$ 30 mensuales
Ventas en Posadas y en el interior del Territorio

Importación directa de Alemania de las conocidas marcas: Steinweg-Geissler-Zimmermann-Pitzer-Becker-Eilert Otto.

Casa PITZER
Ventas para el Territorio de Misiones: COLÓN 125 — POSADAS

ARTIGAS VALENTINO y C^{ia}.
Empresa de Construcciones en General

Contrataciones y administración de toda clase de obras

Economía, garantía y solvencia
Soliciten planos y presupuestos

Elias Artigas
ARQUITECTO

Escritorio: SAN LORENZO 339
Teléfono 224

Representantes: de la Sociedad Anónima TALLERES METALURGICOS, antes: Rezzonico, Ottenello y Cia. Construcciones Metálicas Tirantería, caños y fierros en general

Pianos y Autopianos
de las mejores marcas alemanas:

SCHIEDMAYER,
SCHIMMEL,
SCHUMANN,
ROEMHILDT,
ERNST MAYER,
SCHEEL,
KRAUSE y etc

Grandes facilidades de pago. Véase la exposicion en la casa BARTHE

Afinación y compostura Pianos
OSCAR DIOVERTI
San Martín 247. Posadas-Misiones

Auto Ford: En buen estado, se vende. Tratar con Mari-o Montejano

Cocinera buena, se necesita Tratar Casa Pedro Tomas. Buenos Aires 144.

Hotel, Restaurant, Café y Bi ar
"ALEGRÍA"

Habierto toda la noche.
Despacho de bebidas en general.
Fiambres y comida a toda hora.
Se reciben pasajeros y pensionistas.
La casa tiene sereno permanente.

Calle Bolívar No. 438 42
al lado del Mercado

POSADAS MISIONES

Productos Fotográficos "AGFA"
"AGFA" es la gran marca Alemana que asegura su éxito

Filmulas en rollos — Las mejores del mundo. Emulsión ortocromática y antihaló, preparada para estos países tropicales, cuando otras marcas fallan, "AGFA" triunfa.

Filmpacks — Películas muy sensibles, para el cambio a plena luz. Pueden emplearse con toda cla de chasis para filmpacks.

Placas fotográficas — EXTRA RÁPIDAS CROMOSOLAR PANCROMÁTICAS

Si Vd. ha fracasado en sus trabajos fotográficos, empleando otras marcas, compre "AGFA" y tendrá asegurado su éxito.

Unico concesionario para Misiones:
FARMACIA "PADRÓS" — Posadas

Papeles al bromuro "TRMSI" de MILAN (Italia) los que constituyen la última palabra de los papeles fotográficos para profesionales y aficionados. Tan pronto como lleguen regalamos muestras gratis. No deje de pedirlos

FARMACIA "PADRÓS" — Posadas

OVERLAND, 91
El mejor coche del mundo por su precio.

EN BREVE LLEGARÁN

Doble Faeton de Turismo.....\$ 2.280 s/w. Buenos Aires
Equipados con cinco cubiertas Cord sin talon

Doble Faeton de Turismo Modelo Especial. Equipados con cinco cubiertas Cord sin talon. Paragolpes delantero y traseros. ACABADO "DUCO"

Precio actual.....\$ 2.475 s/w. Bs. As.

Chassis Común.....\$ 1.880 s/w. Bs. As.
Chassis Comercial....." 1.920 " " "

Repuestos en general
Taller de Reparaciones

CORTES Hnos. Fabricantes de Carrocerías de Lujo y Comerciales

Posadas 641 — Junín — 645 Misiones

OLDSMOBILE SEIS
Producto de la GENERAL MOTORS

El coche que Triunfa en todas las comparaciones

\$ 3.995

S/w BUENOS AIRES

Se han introducido en el motor y el chasis **NOTABLES MEJORAS**
Mayor fuerza — Mejor sistema de lubricación — Modificación en el embrague y encendido automático — Frenos más eficientes — Gomas "balloon" — Pintura laqué DUPONT

6 cilindros al precio de 4

No es compromiso ni implica cargo, pedir prospectos descriptivos a los agentes locales: **SANCHEZ y PAGES**

VEA EL "CHEVROLET" 1925

Ya está instalada en su nuevo y amplio local la Farmacia del "INDIO"

FÉLIX AZARA y SAN MARTÍN
(Frente a la plaza 9 DE JULIO)

Atención personal por su propietario
Samuel Acuña
FARMACÉUTICO

"La Capital"
Mueblería, Colchonería, Cienda y Ropería

de
Ben Sion Abracén

Magnífica exposición de Muebles de todos estilos
Juegos modernos de Dormitorios y Comedoras

Precios que no admiten competencia

La casa concede créditos en condiciones liberales

Félix Azara 163 al 171 Posadas — Misiones
(Al lado Casa Colombo)

Ford
EL AUTO UNIVERSAL

¿Porqué los FORD se venden más?

No es por ser el de mayor valor a precio más reducido, ni por el buen resultado que siempre dan; sino por el excelente servicio mecánico y las existencias permanentes de repuestos que ofrece la Agencia en Posadas lo que debe tenerse muy en cuenta al comprar un auto, camion o tractor.

Existencia permanente.
Enseñanza del manejo.
Facilidades de pago.

Robert Blosset Hnos.
Belgrano Esq. Buenos Aires
POSADAS MISIONES

Señores Turistas y Pasajeros a ENCARNACION

En el Internacional Hotel encontrarán comodidad y buen servicio. Anexo exposición de objetos de arte e industria Paraguaya. Especialidad en cigarrillos finos, dulces, licotes, handuty y cerámicas.

Mueblería Colchonería
— DE —
José Tomaselli Milanese

Muebles camas de hierro y de madera, heladeras de todos los tamaños. Cama de hierro elástico imperial

Sillas de todas clases
Ventas sin competencia.
Cama con elástico imperial a \$ 22 c/u

Calle Buenos Aires 322 — Posadas

BAYER

¿Quién necesita imprescindiblemente la Guayacose?

El que padece de afecciones bronquiales y pulmonares, el convaleciente de gripe y el que quiere preservarse de estas enfermedades al aparecer los primeros síntomas. Todos recobran con la inimitable "Guayacose" sus fuerzas vitales.

Tome Vd. pues

GUAYACOSE

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del año 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Centro del Conocimiento y la Junta de Estudios Históricos de Misiones.

Problema resuelto
Créditos a pagar en 3, 4 y 5 mensualidades le concedera a Vd. la Casa

LAURITTO
SASTRERÍA

FÉLIX AZARA 163 al 171 POSADAS - MISIONES

CENTRO DEL CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

Juan B. Mola & C^{ia}.

Ossa importadora y Almacén por mayor

Especialidad en yerba argentina marca "MOLA"

Concesionarios de los acreditados productos QUILMES. Tres Artículos insuperables: Cerveza CRISTAL, BOCK y MALTA. Concesionarios del acreditado vino LEPANTO, el que más se vende en el Territorio. De la inmejorable Sal nacional DOS ANCLAS y de las famosas Cajas de Seguridad SARTANARIA.

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, servida con el cómodo vapor "IBERÁ C". Servicio especial de cargas, con chatas, hasta Corpus

Casa Central: POSADAS-MISIONES Santa Fé 113 al 419. Escritorio en BUENOS AIRES Bartolomé Mitre 1265

AGUA VINO CERVEZA

VILLAVICENCIO

de fuente inmejorable la mejor de las aguas minerales de mesa y la más digestiva

TRAPICHE

con base de elaboración de los más excelentes mostos argentinos producidos por la mejor bodega de Mendoza

PILSEN-AFRICANA

EXTRACTO DOBLE de paladar delicioso y las de menor graduación alcohólica

Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio

NÚÑEZ & C^{ia}. — Posadas-Misiones

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Itinerario de Vapores — VAPOR "CUÑATAY": Para Eldorado y escalas Aguas Arriba:

Salida de Posadas. Lunes y Jueves a 9 horas
Llegada a Eldorado. Martes y Viernes a 15 "

Aguas Abajo:

Salida de Eldorado. Miércoles y Sábado a 7 horas
Llegada a Posadas. " " " " 20 "

VAPOR "ELVIRA L" para Corpus y Escalas
Todos los días con excepción de los Martes.

Aguas Arriba	Llegada	Salidas	Horas	Aguas Abajo	Llegada	Salidas	Horas
Posadas		7, —	"	Pto. Doce (Corpus)	13,50		"
Candelaria	8,45	8,55	"	Puerto Roca	14,05	14,10	"
La Mina	9,15	9,20	"	San Ignacio	14,40	14,50	"
Santa Ana	10,45	10,55	"	Santa Ana	15,15	15,25	"
San Ignacio	11,55	12,05	"	La Mina	16,10	16,15	"
Vuerto Roca	13,00	13,05	"	Candelaria	16,25	16,35	"
Pto. Doce (Corpus)	13,30			Posadas	17,30		

FOA & TERAN

Acopios Frutos del País

CUEROS CERDAS MADERAS YERBAS MIEL CERA

POSADAS Calle Buenos Aires 450

"LA CARGADORA"

TARIFA ESPECIAL DE CARGAS No. 69 entre estaciones

FEDERICO LACROZE Y POSADAS

Por cada mil kilos, divididos en fracciones de diez kilos

Clase A.	Clase B.	Clase C.
TARIFA \$ 26.50 c/l	TARIFA \$ 32.50 c/l	TARIFA \$ 77.50 c/l

Alambre
Azúcar en bolsas
Portland
Fierro
Grasa
Harina
Jabón
Kerosene
Papas
Porotos
Sal común y Roca
Líquidos en cascos
Acero
Alpiste
Aceite comestible
Arroz
Arvejas
Alquitrán
Azulejos en cajones
Café crudo
Cajón Fierro y Plomo
Carbón de piedra
Cebón de fragua
Fariña
Estearina
Mármol en cajones
Polvo tabaco
Resina
Talcó
Sebo en cascos
Vidrios comunes
Soda cáustica
Mesáicos en cajones

Todo artículo de Almacén no especificado anteriormente:
Linda
Librería
Cigarrería
Farmacia
Droguería
Mercería
Ropería
Tabacaría
Zapatería
Fardos apillera
Bolsas vacías

Muebles
Colchones
Jaulas
Estopa
Básculas
Bebederos
Damañanas vacías
Escaleras
Escobas
Ataúdes y demás artículos, no especificados en las tarifas anteriores.

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes se sirvan indicar en sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a La Cargadora: que no haciendo esta indicación sucede que los remitentes entregan las notas de empaque a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas, lo que implica siempre aumento de gastos en transporte que el comerciante debe evitar en lo posible.

El flete mínimo por cada consignación será 5 \$

NOTA: Las cargas recogidas en domicilio Buenos Aires con nuestros carros, se cobrará el acarreo proporcional por separado.

Buenos Aires, Julio 1 de 1924.

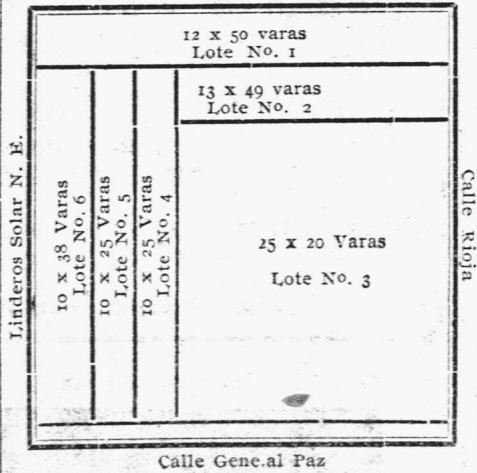
"LA CARGADORA" Belgrano 529. Agente en Posadas: Juan B. Mola & C^{ia}.
Escritorios: Colón No. 2, Lavaca (C.A.)

María Hierro
Modist' de Corte y Confección
Se encarga de todo trabajo de su especialidad. Precios módicos.
Calle 3 de Febrero esquina Rioja. Teléfono 160

Restaurant LA PERLA Y HOJEDAJE
de **LUIS LOPEZ**
Buenos Aires y Bajada Vieja
POSADAS — MISIONES

Jabón Amarillo "MONTEJANO"
Es más puro y resistente que los demás. Más espumoso, limpia mejor y da un olor agradable a la ropa. Por su calidad inmejorable, es un producto que se impone y que no tiene rival

Ocasión
Venta de lotes de terreno del Solar S. O. de la Manzana N.º 3
El solar de más porvenir
¡PRECIOS INFIMOS!



Tengo en venta más terrenos y chacras en este Municipio, en Concepción de la Sierra, Candelaria y Cerro Corá. Tratar en mi escritorio calle Córdoba No. 207. JACINTO RECA

Importante venta de tierras

En Villa Lanús lotes a \$ 150, lo mejor de Misiones como situación y calidad de sus tierras, con agua permanente, nadie debe dejar de hacerse propietario en esta hermosa Villa.

También se venden fracciones de campo o chacaras.
Dirijirse a su propietario Leopoldo V. Lanús—Escritorio Sr. V. Mutinelli—Bolívar 241 Posadas o en Villa Lanús

RESERVADO para la nueva Fábrica de Soda y Bolita de ARMELIN Y Cia.

PROFESIONALES

Dr. José M.ª Ríos
Medicina general — Enfermedades de niños
Consulta de 7 a 10 y de 15 a 17
Santa Fé 339 POSADAS

Dr. Armando López Torres
MÉDICO-CIRUJANO
Ex-Interno del Hospital Torcuato de Alvear
Médico del Hospital Regional
Atiende llamado por teléfono Hospital Regional

Dr. Rodolfo F. Torres
Médico-Cirujano
Ex-interno de los hospitales Duraz de Niños
Medicina general
Especialmente señoras y Niños
Consultas de 8 a 11 y 14 a 17
Los domingos en Candelaria de 8 a 14
Buenos Aires 214. (Casa de la sucesión Noziglia) — POSADAS

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA
Consultas: de 7 y 30 a 12 p. m.
Calle SARMIENTO No. 276
Casa de Barthe (Altos)

Dr. J. Leandro Mierez
Médico - Veterinario
RIOJA 137 — Posadas

Clínica Dental
a cargo de los Cirujanos Dentistas
Carlos E. Campbell
y
Alberto Errotaberea
Consultas: 7 1/2 a 11 1/2 y 15 18
SARMIENTO 266

Alfredo Weiss
Procurador Nacional con fianza rea (Ley 10.998)
Martillero Público
Posadas — Rivavia 119

JULIA B. DE BLANCO
Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
Ex-primer partera de la Maternidad del Rosario
Consultas de 14 a 16
Hay Teléfono
Avenida Roque Pérez 428,

Cabiro Veritas
Máquina para Coser y Bordar la más perfecta entre sus similares
Academia de Bordados con enseñanza hasta obtener Diploma de Profesora
Nuestros preciosos tienen competencia
Pasen y se convencerán
Calle Sarmiento 395—al lado de Agustín Parodi—Posadas
Único Agente:
LUCAS ORDIERES

A. Leiras & C^{ia}.

25 de Mayo 327/337 | Direc. telefónica | Escritorio en B Aires: BELGRANO 847 | POSADAS (Misiones) | "LEIRAS" | Unión Telefónica 1374, Rivadavia

Molino eléctrico de YERBA - MATE

Preparación de las siguientes marcas registradas: CRUZ VERDE, PLANTACION, BÚFALO, FLOR DEL MONTE, y MEFISTÓFELES con yerbas de la mejor calidad, seleccionadas

VENTA DE PRODUCTOS DE PETROLEO DE THE TEXAS Co. de la que son únicos agentes en la República, los Señores MIGNAQUY Co de Buenos Aires.

Kerosene TORRE y TORRE VERDE este en latas de un galón Nafta TEXACO y Lubrificantes TEXACO.

Los productos TEXACO no tienen rival por su alta calidad y máximo rendimiento.

Para pedidos a su depósito Chacra Número 2 — Camino al Zaimán

Por más grandes que sean los avisos no se deje engañar

Isasa y Scholz

Es la casa atendida por sus propios dueños y con personal competente y será siempre la más barata y mejor surtida tanto en Tienda y anexos como en

Almacén, Ferretería, Pinturería, Bazar, Menaje, etc, etc.

Máquinas de coser y bordar GARZA con las mejores; de escribir TRIUMPH no tienen rival. Agrícolas CANADIENSE de óptimos resultados por su solidez y economía; herramientas y materiales para todos los oficios.

Anexo: Panadería, Fideería, Fábrica de Galletas

Visiten nuestros salones de exhibición y ventas y se convencerá de la bondad y precios de los mismos

Buenos Aires esq. Sarmiento—Antigua casa P. Noziglia
POSADAS — MISIONES

Carrera Posadas-Colonia "El Dorado"

Atendida por el Vapor Nacional

"FELIZ ESPERANZA"

Salidas, días: 1.º, 6, 12, 18 y 24 de cada mes a las 9 horas

Por órdenes, a sus Agentes:

C.ª Mercantil y de Transportes DOMINGO BARTHE (S. A.)

Leña La Compañía Mercantil y de Transportes Domingo Barthe S. A., vende la carrada de leña puesta en su Aserradero, al precio de \$ 8 nacionales.

Maíz amargo

Todas las personas que deseen hacer ensayos de siembra con maíz amargo, pueden dirijirse a C. J. Petterson-Verbal Viejo-Bompland-Misiones



Mueblería "La Europea"

P. Chapov & Girson

COLON 167 al 173

La casa más antigua y de mayor confianza en el Territorio.

No con-

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del año 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones Centro del Conocimiento y la Junta de Estudios Históricos de Misiones.

Burbeyrrs

El perramus de fama mundial. Adquiéralo

— en la —

CASA "TERZI"

CENTRO DEL CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

El aviso, constituye la fuente de ganancias del comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

aficionado entrerriano Víctor Fiuri.
Los cuadros formarán en la siguiente forma:

«For Fvers»:—Barilares, L. Zarza, N. Ojeda, N. Jara, A. Nogueira, Tomasito, L. Alfonso, Machain, Figueroa, A. Alfonso, (capitán) y E. Barrios.

«Colombo» — González Brites, Rivarola, Blanch, Almiron, Díaz, Fernández, Zarza, Amores, Mecrier, Fernández y Labat.

Referee: Sr. Bartolomé Amarilla.

Importante Remate

por

Jacinto Reza

Espléndidos Muebles
Un piano de estudio

El Domingo 9 de Agosto, a las ocho y media de la mañana, en el local esquina Buenos Aires y Sarmiento, frente a la casa de comercio de Sres. Isasa & Scholz.

Sin base por lo que don

Juegos tapizados para sala, aparador y trinchante de roble con piedra de mármol, sofá, poltronas y sillas de comedor, ropero con lunas biseladas, toilet y lavatorios con lunas biseladas, mesa de roble para máquina de escribir, estante para música, silla y sillones, servicio de cristalería y loza, planteras, ventilador eléctrico, reloj, gramófono, an tejo larga vista, camas de bronce y hierro blanco esmaltadas para dos y una plaza, cuna de mimbre, una colección de novelas y revistas.

Jacinto Reza, Martillero Público

Los Transportes Generales

MORENO 477 — Buenos Aires

Representante en Posadas:

MÁXIMO DEI CASTELLI

RAPIDEZ,
ECONOMÍA,
SEGURIDAD

Se vende Hotel recientemente re-
formado, en ciudad veci-
na. Datos en esta administración.

Pieza amueblada

Se desea alquilar pieza amueblada con
dos camas.
Dirigirse a este diario.

Se alquila una habitación a
persona seria
Colón, 278.

SE ALQUILA

La casa que ocupaban los Sres. Armelin
y Cia. situada en la Avenida Gibaja
cerca del Puerto y de la Estación con
grandes depósitos y comodidad para
familia. Se presta para Agencia, Casa
de Negocio, Molino, Depósito de Mer-
caderías. Para verla y tratar con Anto-
nio Nieto

VENTAS DE MADERAS

Tablones, tablas, tirantes, alfajías y listones de todas medidas. **MADERAS**. — Mejorable para instalaciones de casa de negocio y construcciones en general. — Tablas de primera especial a \$ 1.40 el metro cuadrado.

Calle Ayacucho N.º 310 (entre Bolívar y Córdoba) — Posadas — Misiones.

Venta de una propiedad

Se vende el solar S. E. manzana 127 (situado en la Avenida Mitre frente al Al. r acén "El Toro"). Tiene una casa de material y otra de tabla, arboles frutales, pozo de agua, etc.

Títulos perfectos. Dirigirse: Ciríaco Fiorantín o en esta administración.

Edictos

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones Doctor José María Guzmán, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Carlos Marcos Woodbine Parish a fin de que durante dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

RAMÓN E. ESPECHE
Secretario

Por disposición del señor Juez Letrado del Territorio de Misiones doctor José María Guzmán, se cita, llama y emplaza por el término de 30 días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Santiago Lamas, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de Ley.

RAMÓN E. ESPECHE
Secretario

Por disposición de S. S. el Sr. Juez Letrado del Territorio Nacional, Doctor José María Guzmán, se cita, llama, y emplaza por el término de treinta días a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Francisco Montejano, a fin de que durante dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de Ley.

RAMÓN E. ESPECHE
Secretario

Compañía Mercantil y de Transportes

DOMINGO BARTHE (S. A.)

MADERAS ASERRADAS—Existencia permanente de tablones, tablas, tirantes, alfajías, listones, tapa-junta, piso y cielo raso cepillado y machimbrado; en el Depósito Calle 3 de Febrero esquina Sarmiento — Precios sin competencia

Mercaderías Generales
Cerveza "PALERMO", Blanca "VICTORIA", Negra "SALVATOR", EXTRACTO de MALTA
Son productos inmejorables. Pídanse en todos los Almacenes y Confeiterías

Verba-mate paraguaya marca "Bandera" es la mejor—Lámparas eléctricas "Osram" las más económicas y durables—Materiales eléctricos de todas clases—Cocinas económicas y Heladeras alemanas de todos tamaños

Navegación al Alto Paraná
VAPOR "BELL"

La Empresa dispone de chatas y remolcadores para fletar y puede comprometerse a conducir jangadas a Corrientes.

Taller de Carruajes

DE

CORTÉS Hnos.

Especialidad en Carrocerías de lujo y comerciales
Carruajes de todas clases

Consulten nuestros precios
Trabajo inmejorable

Posadas 641—Junín — 645 Misiones

JACINTO RECA

Remates-Comisiones y Representaciones Comerciales
—Negocios en General—
AGENTE DE GATH & CHAVES LDA.

Venta en treinta mensualidades de pianos y autopianos de las mejores marcas alemanas, francesas y norte-americanas

Máquina de escribir Alemana "Mercedes" en 10 mensualidades

Venta de tierra en esta Capital, Concepción de la Sierra, Cerro Corá y Candelaria.

Escritorio calle Córdoba No. 207



NO SE DEJE APLASTAR.

por las molestias que producen los

Dolores de Cabeza,
Neuralgias, Jaquecas,
Dolores reumáticos, etc.
y que le impiden atender sus diarias obligaciones.

NO OLVIDE que las puede evitar en seguida con el remedio científico

Tabletas ESCULAPIO de Aspirina

QUÍMICAMENTE PURA

Muy eficaz en la GRIPPE y tambien en los periodos de las MUJERES.

En las Farmacias.



Joyería BIANCHI

El más variado surtido en joyas finas artículos para regalos y fantasías.

Además la casa cuenta con personal competente de Relojería, Platería y Grabados.

Prontitud, esmero y buen gusto.

USE EL TELÉFONO

No salga los días grises.
No haga sus compras sin averiguar precios.

ECONOMIC

Con las diferencias de precio paga el abono

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del año 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones

— Centro del Conocimiento y la Junta de Estudios Históricos de Misiones.



Jacques de Chambrier & Cia

ESTANCIA AGENTS

Terrenos, Maderas, Frutos del País, Plantaciones de Yerba Mate al tanto y por Administración

Actualmente: Gran ocasión! **ALAMBRE NEGRO No. 9**

Rollos de 20 kilos
Rollos de 40 kilos

Precios sin competencia — Cal por mayor y menor. Motocicleta Harley Davidson, Bleriot y Auto Ford, Doble Faeton — COLÓN 218-223. POSADAS

ATENCION

Sastrería Alemana concede

10 %

DE REBAJA hasta el 15 de Agosto sobre todos los encargues de trajes sobre medida para Hombres y Señoras

Sastrería Alemana "LA ELEGANCIA"

Posadas (Misiones)

San Martín 267

Anexo: Tintorería,
Limpieza química,
Taller de Sombreros

Para comer bien visite Vd. la

FRUTERIA y FIAMBRERÍA

"Buenos Aires"

Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas

S. PLANTIER y Cia.

Félix Azara 242

Teléfono 145 Posadas

Almacén, Menaje y Panadería

DE **HIERRO Hnos.**

VENTA DE GALLETA FRESCA — GRAN SURTIDO EN COMESTIBLES EN GENERAL.

Colón esquina Rioja

Posadas (Misiones)

"LA REFORMA"

Compañía de Seguros de Incendios y Vida

IMPORTANTE VENTAJA

Art. 7 de sus Estatutos — Entrega a sus asegurados al efectuar el pago, un vale de acción gratuita por cada cincuenta pesos de prima pagada por el Seguro de Incendio.

Dirigirse a **JACINTO RECA** Agente en el Territorio

Rioja 234



CENTRO DEL CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones